



# Infomat

Revue hebdomadaire

Le vendredi 9 mars 2001

## APERÇU

### ◆ La croissance du PIB ralentit après plusieurs trimestres vigoureux

Au quatrième trimestre, la croissance du produit intérieur brut réel a ralenti pour se fixer à 0,6 %. De fortes progressions tout au long de 1999 et au début de 2000 ont mené à une croissance annuelle de 4,7 %, un taux semblable à celui de 1999.

### ◆ L'économie continue de progresser, mais à un rythme plus lent

En décembre, la faiblesse persistante du secteur de la fabrication a limité à 0,2 % la croissance du produit intérieur brut. Si l'on exclut ce secteur, le reste de l'économie a affiché une hausse plus substantielle de 0,4 %.

### ◆ Le prix de l'énergie se répercute sur l'IPPI et l'IPMB

Le taux annuel de croissance des prix des produits industriels a poursuivi son ralentissement en janvier, affichant une hausse de 3,1 %, alors que les prix des matières premières ont progressé de 6,4 %, soit au même rythme qu'en décembre.

### ◆ La croissance des gains hebdomadaires est légèrement plus faible que l'inflation

En décembre, la rémunération hebdomadaire moyenne pour l'ensemble des salariés est restée presque inchangée par rapport à novembre. En 2000, la rémunération a augmenté de 2,6 %, en légère baisse par rapport au taux d'inflation annuel de 2,7 %.

### ◆ L'excédent du compte courant s'accroît fortement

L'excédent du compte courant du Canada a crû de 1,2 milliard de dollars au quatrième trimestre, pour atteindre 5,9 milliards de dollars. Cela a porté le total pour 2000 à 18,9 milliards de dollars, soit plus de quatre fois le dernier excédent annuel enregistré en 1996.

### ◆ Forte hausse des bénéfices des sociétés pour une deuxième année de suite

Au quatrième trimestre, la croissance des bénéfices d'exploitation des sociétés a ralenti pour s'établir à 2,2 %. En 2000, les sociétés ont vu leurs bénéfices croître de 21,2 %, en forte hausse pour une deuxième année d'affilée.

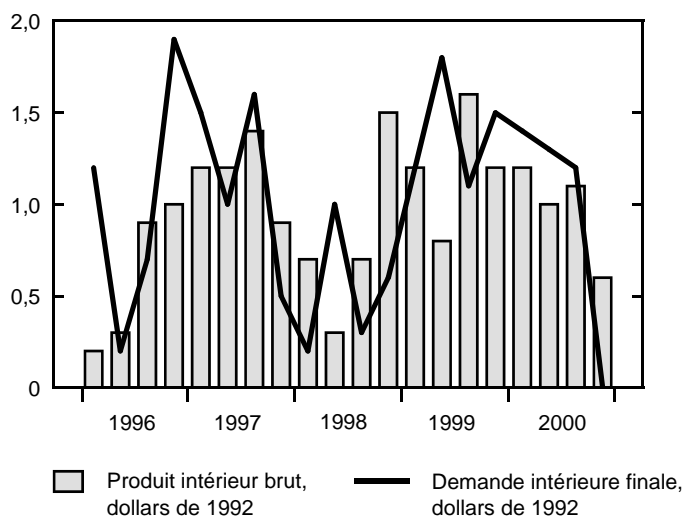
## La croissance du PIB ralentit après plusieurs trimestres vigoureux

**A**u quatrième trimestre, la croissance du produit intérieur brut (PIB) réel a ralenti pour se fixer à 0,6 %, ce qui fait suite à une croissance trimestrielle moyenne de 1,2 % depuis le milieu de 1998. La demande intérieure finale est demeurée pratiquement inchangée après plusieurs trimestres de forte progression, et la croissance des exportations a continué de ralentir pour s'établir à 0,3 %. De fortes hausses tout au long de 1999 et au début de 2000 ont mené à une croissance annuelle de 4,7 %, un taux semblable à celui de 1999.

L'investissement des entreprises en usines et en matériel a chuté de 2,4 % au quatrième trimestre. La hausse de 1,1 % de l'investissement dans la construction non résidentielle n'a pu compenser la baisse de 4,0 % des achats de machines et de matériel. Pratiquement toutes les catégories d'investissement en machines et en matériel ont diminué.

### Produit intérieur brut et demande intérieure

Variation trimestrielle en %



(suite à la page 2)



### ... La croissance du PIB ralentit après plusieurs trimestres vigoureux

La croissance des dépenses personnelles a ralenti pour se fixer à 0,6 % au quatrième trimestre, freinée par une baisse de 8,6 % des achats de véhicules automobiles. Cela s'explique entre autres par la fin des mesures incitatives des concessionnaires visant à liquider les modèles 2000. En excluant les véhicules automobiles, l'augmentation des dépenses personnelles aurait été de 1,1 %. L'arrivée hâtive de l'hiver dans de nombreuses régions du Canada a entraîné une hausse des dépenses en gaz naturel et en électricité et a aussi stimulé les achats de matériel récréatif et de sport.

Pour ce qui est des exportations, la croissance a ralenti pour un troisième trimestre consécutif (+0,3 %), à la suite de la baisse continue de la demande de nos voisins du Sud et de la chute des exportations de véhicules automobiles. Les exportations de machines et de matériel ainsi que celles de produits de l'énergie ont toutefois été vigoureuses, augmentant de 4,7 % et de 1,7 % respectivement.

Les stocks ont continué d'augmenter, mais à un rythme beaucoup plus lent qu'au troisième trimestre. Les détaillants ont liquidé leurs stocks, en particulier ceux d'automobiles, alors que les grossistes ont réduit leur taux d'accumulation des stocks. Les stocks des fabricants ont continué de s'accumuler, quoique à un taux moins élevé qu'au troisième trimestre. L'accumulation concernait surtout les produits électriques et électroniques. Par ailleurs, les stocks de gaz naturel ont baissé par suite de la demande accrue au pays et aux États-Unis.

Le revenu personnel disponible (après impôt) a connu une solide augmentation de 2,3 % au quatrième trimestre. Il s'agit de la progression trimestrielle la plus importante depuis 1990. Cette hausse a été attribuable à de fortes augmentations du revenu du travail, des revenus de placements et des transferts en provenance des administrations publiques, jumelées à une réduction de l'impôt sur le revenu.

#### Produit intérieur brut aux prix de 1992<sup>1</sup>

	Variation en %	Variation annualisée en %	Variation d'une année à l'autre en %
Premier trimestre de 2000	1,2	4,8	4,9
Deuxième trimestre de 2000	1,0	4,3	5,2
Troisième trimestre de 2000	1,1	4,5	4,7
Quatrième trimestre de 2000	0,6	2,6	4,0
<b>Année 2000</b>	<b>4,7</b>	<b>...</b>	<b>4,7</b>

1. La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance composé annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année

... N'ayant pas lieu de figurer.

#### Note aux lecteurs

À compter du 31 mai, les comptes trimestriels des revenus et des dépenses adopteront la formule de l'indice Fisher, enchaîné trimestriellement, comme mesure officielle du produit intérieur brut réel (PIB) en termes de dépenses. D'une part, cette formule produit la mesure la plus précise de la croissance du PIB et de ses composantes d'un trimestre à l'autre. D'autre part, le changement permettra de comparer la mesure canadienne aux comptes trimestriels des revenus et des produits des États-Unis, qui utilisent également la formule de l'indice en chaîne Fisher pour mesurer le PIB réel.

Pour plus de renseignements sur ce changement, consultez le site Web de Statistique Canada à l'adresse [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), sous « Concepts, définitions et méthodes », « Documents sur la qualité des données et la méthodologie », « Documents sur la méthodologie » puis « Indices de volume en chaîne Fisher ».

Pour l'année 2000 dans son ensemble, le produit intérieur brut réel s'est accru de 4,7 %, un taux semblable à celui observé en 1999. Le revenu du travail a grimpé de 7,2 % aux prix courants, enregistrant sa plus forte augmentation annuelle depuis plus d'une décennie. La hausse du revenu a eu une incidence positive sur la consommation de biens durables, qui a continué de croître à un rythme vigoureux. La poussée des prix des produits de base a entraîné une croissance impressionnante des bénéfices des sociétés (+23,4 % en valeur nominale) pour une deuxième année consécutive.

L'indice de prix en chaîne du PIB, stimulé par des prix plus élevés pour les produits exportés, a augmenté de 4,1 %, soit sa plus forte hausse annuelle depuis 1989. Les exportations en volume ont affiché une deuxième progression annuelle d'affilée de près de 10 %, et la croissance de 14,0 % de l'investissement des entreprises en usines et en matériel a surpassé celle, déjà forte, de 1999.

L'état de la situation financière des administrations publiques a continué d'afficher une amélioration marquée, surtout à l'échelon fédéral. L'excédent de l'administration fédérale (sur la base de la comptabilité nationale) a gonflé pour atteindre deux fois et demi son niveau de 1999, et la dette sur le marché du crédit a baissé.

Le numéro du quatrième trimestre de 2000 des **Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles** (Internet : 13-001-XIB, 33 \$ / 109 \$; papier : 13-001-XPB, 44 \$ / 145 \$) est maintenant en vente. Pour plus de renseignements sur les divers produits offerts, communiquez avec l'agent des Services à la clientèle au (613) 951-3810 (courriel : [iead-info-dcra@statcan.ca](mailto:iead-info-dcra@statcan.ca)). Pour des renseignements analytiques, communiquez avec l'agent d'information au (613) 951-3640, Division des comptes des revenus et des dépenses.

## L'économie continue de progresser, mais à un rythme plus lent

La faiblesse persistante du secteur de la fabrication a limité à 0,2 % la croissance du produit intérieur brut en décembre. Les fabricants ont ressenti les effets d'une deuxième forte baisse de la production de matériel de télécommunications et d'une nouvelle réduction de la production automobile. Si l'on exclut la production manufacturière, les autres secteurs de l'économie ont affiché une hausse plus marquée de 0,4 % en décembre.

La production manufacturière totale s'est contractée pour une troisième fois en quatre mois, en baisse de 0,7 % en décembre. Ce déclin était relativement généralisé : 14 des 22 grands groupes industriels, à l'origine d'environ 65 % de la production manufacturière, ont réduit leur production. En outre, les stocks des fabricants se sont généralement accrus plus rapidement que les livraisons depuis juin, ce phénomène ayant été plus marqué dans les usines de pièces et d'accessoires automobiles, de produits en acier primaire et de produits en bois.

La production de pièces électriques et électroniques a peu bougé en décembre, prolongeant une période de morosité amorcée en septembre. Les fabricants de matériel de télécommunications ont continué de subir les effets d'une demande en déclin, si bien que leur production a diminué pour la troisième fois en quatre mois. Ce recul a été contrebalancé par une forte croissance de la production de composants de communications et de pièces électroniques, d'ordinateurs et de périphériques ainsi que de produits à fibres optiques.

La faible demande de véhicules automobiles a continué d'accabler l'industrie automobile, dont la production a fléchi pour un quatrième mois de suite en décembre. Les réductions de production imposées dans plusieurs usines en novembre ont été, dans une large mesure, maintenues et se sont même intensifiées.

En décembre, la production de produits de première transformation des métaux a diminué de 2,2 %, de pair avec le repli de l'industrie automobile. La baisse de production la plus forte a été observée dans la branche de l'acier primaire. L'activité des fonderies de métaux non ferreux est restée faible, les usines de traitement de l'uranium attendant les nouveaux contingents annuels de janvier pour reprendre la production. La baisse de la production de caoutchouc a été attribuable au ralentissement de la production automobile et au coût élevé des matières pétrochimiques.

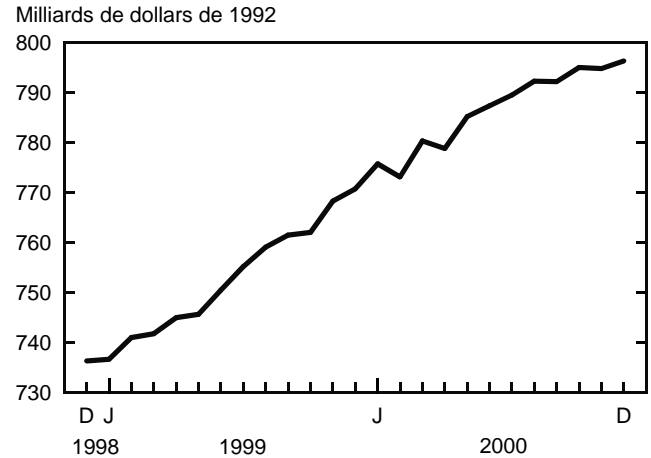
La production de pâte s'est contractée de 5,8 % en décembre, sous l'effet de l'érosion de la demande étrangère. Bien que le prix au comptant de la pâte ait fortement augmenté au cours de la dernière année et demie, sa stabilité récente est généralement considérée comme un signe de plafonnement, hypothèse que vient étayer l'accumulation des stocks invendus de pâte au cours des derniers mois.

Mis à part la faiblesse du secteur de la fabrication, la plupart des autres secteurs de l'économie ont progressé. Le temps plus froid que la normale observé en décembre a provoqué une hausse

### Note aux lecteurs

Le produit intérieur brut (PIB) mensuel est évalué aux prix de 1992. Les estimations sont désaisonnalisées au taux annuel.

### Produit intérieur brut au coût des facteurs



de 2,0 % de la production des services publics, touchant plus particulièrement la production d'électricité et la distribution de gaz. Par ailleurs, la hausse des exportations de blé et de gaz naturel a stimulé le secteur du transport et de l'entreposage, dont l'activité a progressé de 1,5 %.

En dépit de la faiblesse persistante des ventes d'automobiles, le commerce de détail et le commerce de gros ont enregistré une croissance en décembre. Alimentées par la progression continue des ventes des épiceries et des stations-service, les ventes au détail ont augmenté de 0,9 %; il s'agit de leur plus forte hausse en cinq mois. Pour leur part, après avoir stagné en novembre, les ventes en gros se sont accrues de 0,6 % dans la foulée d'une reprise de la distribution d'ordinateurs et de logiciels.

Les services financiers ont affiché une croissance de 0,8 % en décembre, ayant progressé pour la cinquième fois au cours des six derniers mois. Cette hausse est largement attribuable à la forte augmentation du volume des transactions boursières et au regain de l'activité des fonds communs de placement.

Le numéro de décembre 2000 de **Produit intérieur brut par industrie** (Internet : 15-001-XIF, 11 \$ / 110 \$; papier : 15-001-XPB, 15 \$ / 145 \$) paraîtra en mars. Pour obtenir des données, communiquez avec Yolande Chantigny en composant sans frais le 1 800 877-4623 (courriel : imad@statcan.ca). Pour des renseignements analytiques, communiquez avec Richard Evans au (613) 951-9145 (courriel : evanric@statcan.ca), Division des mesures et de l'analyse des industries. (Voir aussi les « Tendances actuelles » à la page 9.)

## Le prix de l'énergie se répercute sur l'IPPI et l'IPMB

Le taux annuel de croissance des prix des produits industriels, mesurés par l'Indice des prix des produits industriels (IPPI), a poursuivi son ralentissement en janvier. De leur côté, les prix des matières premières, mesurés par l'Indice des prix des matières brutes (IPMB), ont progressé au même rythme qu'en décembre.

Les prix des produits industriels ont augmenté de 3,1 % de janvier 2000 à janvier 2001, leur plus faible taux en plus d'un an. La hausse du prix des produits du pétrole et du charbon a représenté plus du tiers de cette augmentation. Sans eux, les prix des produits industriels auraient progressé de 1,9 %. Le prix du papier et des produits du papier ainsi que le prix des véhicules automobiles ont également contribué à la croissance annuelle. Cependant, la chute du prix du bois de construction a eu un effet modérateur.

En janvier, les prix des produits industriels ont fléchi pour un deuxième mois consécutif, enregistrant un recul de 0,2 % par rapport à décembre. Les prix des métaux de première transformation, des véhicules automobiles, du bois de construction et des

produits du pétrole ont régressé, tandis que des hausses ont été observées dans les catégories des produits chimiques et de la viande.

Les prix des matières premières ont enregistré une augmentation annuelle de 6,4 % en janvier. Ce taux est le même qu'en décembre. Encore une fois, les combustibles minéraux ont exercé l'essentiel de l'effet d'entraînement à la hausse sur les prix. Sans les combustibles minéraux, les prix des matières premières auraient plutôt progressé de 1,7 %. Sur une base mensuelle, les prix des matières premières se sont accrus de 0,7 % en janvier sous la poussée du prix des combustibles minéraux, après avoir diminué de 7,2 % en décembre.

À la suite d'un recul de 18,5 % en décembre, le prix du pétrole brut s'est raffermi de 2,1 % en janvier. Cette reprise a coïncidé avec la décision de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) de réduire la production de 1,5 million de barils par jour. Malgré la hausse du prix du pétrole brut, le prix des produits du pétrole et du charbon a continué de faiblir, se repliant de 1,0 %.

Le prix du gaz naturel a crû de 5,4 % par rapport à décembre et a grimpé de 52,3 % comparativement à janvier 2000. La faiblesse des stocks a continué de susciter des préoccupations, car la demande est restée supérieure à l'offre. Comme le gaz naturel est une composante importante de certains produits chimiques industriels, le prix de ces derniers a progressé de 8,6 % en regard de décembre et était supérieur de 26,0 % à son niveau de janvier 2000.

Les prix des véhicules automobiles et des produits du pétrole ont été déterminants dans les variations du prix des produits finis. Dans la comparaison annuelle, ils ont contribué à la hausse de 3,5 % du prix des produits finis. Par contre, dans la comparaison mensuelle, ils ont été les principaux responsables du repli de 0,3 % du prix de ces produits.

Pour sa part, le prix des produits semi-finis a augmenté de 2,9 % de janvier 2000 à janvier 2001, la hausse des prix des produits du pétrole et du papier ayant été épongée par la baisse du prix du bois de construction. En janvier, le taux d'augmentation annuel du prix des produits semi-finis a ralenti pour un troisième mois d'affilée. De décembre à janvier, le prix des produits semi-finis s'est replié de 0,2 %. La progression du prix des produits chimiques a été largement contrebalancée par le recul des prix des métaux de première transformation et du bois de construction.

*Le numéro de janvier 2001 d'Indices des prix de l'industrie (papier : 62-011-XPB, 22 \$ / 217 \$) paraîtra bientôt. Pour plus de renseignements, communiquez avec le Service à la clientèle au (613) 951-9606 (télécopieur : (613) 951-1539; courriel : infounit@statcan.ca), Division des prix.*

### Indices des prix des produits industriels et des matières brutes, janvier 2001

	Indice (1992 = 100)	Variation mensuelle en %	Variation annuelle en %
<b>Indice des prix des produits industriels (IPPI)</b>	<b>128,6</b>	<b>-0,2</b>	<b>3,1</b>
IPPI sans les produits du pétrole et du charbon	125,9	-0,2	1,9
Produits semi-finis	129,7	-0,2	2,9
Produits finis	127,0	-0,3	3,5
<b>Indice des prix des matières brutes (IPMB)</b>	<b>144,0</b>	<b>0,7</b>	<b>6,4</b>
IPMB sans les combustibles minéraux	123,8	-0,4	1,7
Combustibles minéraux (pétrole brut)	188,0	2,3	13,9
Substances végétales	119,2	-0,3	6,7
Animaux et substances animales	121,0	-0,2	5,6
Bois	141,5	0,6	-0,1
Matières ferreuses	111,8	1,0	-11,5
Métaux non ferreux	115,8	-2,4	-2,9
Minéraux non métalliques	123,1	0,6	3,3

## La croissance des gains hebdomadaires est légèrement plus faible que l'inflation

En décembre, la rémunération hebdomadaire moyenne pour l'ensemble des salariés est demeurée pratiquement inchangée par rapport à novembre pour s'établir à 631,87 \$. Pour l'année 2000, la rémunération hebdomadaire moyenne annuelle a augmenté de 2,6 %. Il s'agit d'une augmentation légèrement inférieure au taux annuel moyen d'inflation de 2,7 % mesuré pour la même année par l'Indice des prix à la consommation. La hausse de la rémunération a été plus forte dans le secteur des biens (+3,0 %) que dans le secteur des services (+2,3 %).

La rémunération horaire moyenne des salariés rémunérés à l'heure s'est établie à 15,58 \$ en décembre, n'ayant presque pas varié par rapport à novembre. La croissance annuelle de la rémunération horaire moyenne pour l'année 2000 a été de 2,2 %.

Pour ce qui est de la moyenne des heures payées aux salariés rémunérés à l'heure, elle s'est située à 32,0 en décembre, en hausse de 0,1 heure comparativement à novembre. Cette progression s'explique par l'augmentation des heures supplémentaires.

Le nombre de salariés inscrits sur les listes de paye a progressé de 44 500 en décembre, en hausse pour un cinquième mois d'affilée. Les hausses d'emploi les plus marquées ont eu lieu dans les branches de la construction, du commerce de gros et du commerce de détail. L'Ontario a bénéficié de la majeure partie de la progression. En 2000, la croissance annuelle moyenne du nombre de salariés inscrits sur les listes de paye s'est établie à 371 000 (+3,1 %). Il s'agit de la plus forte croissance, tant en chiffres absolus qu'en pourcentage, depuis 1989.

### Rémunération hebdomadaire moyenne selon la branche d'activité, décembre 2000

Données désaisonnalisées

	Dollars	Variation mensuelle en %	Variation annuelle en %
<b>Ensemble des branches d'activité</b>	<b>631,87</b>	<b>0,0</b>	<b>2,4</b>
Exploitation forestière et services forestiers	825,35	-0,2	3,2
Mines, carrières et puits de pétrole	1 158,00	0,1	2,7
Industries manufacturières	773,95	0,1	1,3
Construction	732,58	0,3	3,7
Transport et entreposage	754,01	0,3	1,3
Communications et autres services publics	819,61	0,2	0,4
Commerce de gros	661,84	-0,4	-0,4
Commerce de détail	375,68	0,2	0,1
Intermédiaires financiers et assurances	819,01	-0,4	1,1
Services immobiliers et bureaux d'assurances	669,41	1,0	4,7
Services aux entreprises	753,99	0,1	7,0
Services d'enseignement et services connexes	684,52	0,0	2,2
Services de santé et services sociaux	555,40	0,4	5,4
Hébergement et restauration	250,10	0,1	4,7
Administration publique	763,48	0,0	2,0
Services divers	428,50	0,0	3,3

Le numéro de décembre 2000 d'*Emploi, gains et durée du travail* (Internet : 72-002-XIB, 24 \$ / 240 \$; papier : 72-002-XPB, 32 \$ / 320 \$) présente les données détaillées. Pour plus de renseignements, communiquez avec Jean Leduc ou avec Robert Frindt au (613) 951-4090 (télécopieur : (613) 951-4087; courriel : labour@statcan.ca), Division de la statistique du travail.

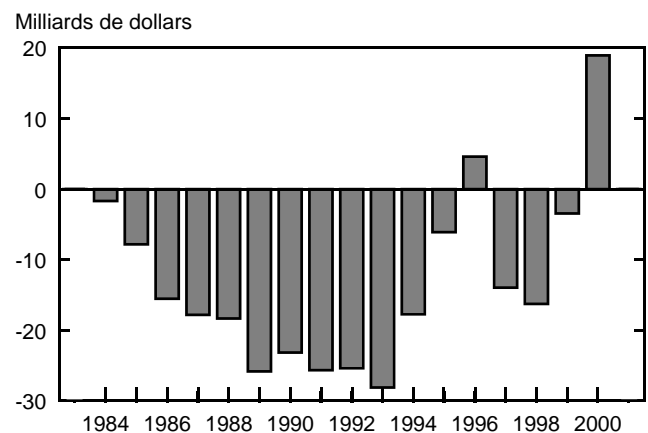
## L'excédent du compte courant s'accroît fortement

En chiffres désaisonnalisés, l'excédent du compte courant du Canada a crû de 1,2 milliard de dollars au quatrième trimestre, pour atteindre 5,9 milliards de dollars. Il s'agissait du quatrième excédent d'importance consécutif, qui a porté le total pour 2000 à 18,9 milliards de dollars, une somme plus de quatre fois supérieure au dernier excédent annuel de 4,6 milliards de dollars enregistré en 1996.

La vigueur soutenue de l'excédent au chapitre des biens a nettement constitué le facteur déterminant des derniers résultats annuels et trimestriels du compte courant. Le Canada a dégagé un excédent sur les biens de 15,6 milliards de dollars au quatrième trimestre de 2000, soit près de 7 milliards de plus qu'au quatrième trimestre de 1999. La hausse des prix à l'exportation du gaz naturel explique la majeure partie de cette reprise. Pour l'année 2000, l'excédent au chapitre des biens a atteint 54,5 milliards de dollars, dépassant ainsi le sommet précédent atteint en 1996.

Pour ce qui est du déficit au chapitre des autres soldes du compte courant, il a augmenté de 0,7 milliard de dollars au quatrième trimestre. Pour l'année 2000, le déficit a fléchi de 1,7 milliard de dollars pour s'établir à 35,6 milliards, ce qui a eu

### Solde du compte courant



pour effet d'accroître l'excédent sur les biens. Les principaux facteurs à l'origine de cette amélioration ont été la réduction nette des paiements d'intérêts et la légère baisse du déficit au chapitre des services commerciaux. Ces diminutions ont été légèrement

(suite à la page 6)

### ... L'excédent du compte courant s'accroît fortement

contrebalancées par des déficits quelque peu plus élevés au chapitre des services de voyage et de transport.

Au compte financier et de capital (non désaisonnalisé), l'actif et le passif du Canada ont tous deux augmenté. Les investissements directs étrangers au Canada ont connu une explosion qui les a propulsés à un niveau sans précédent de 43,4 milliards de dollars au quatrième trimestre; l'acquisition de sociétés canadiennes existantes a représenté plus de 90 % de ces investissements. Pour 2000, les investissements directs étrangers de 93,2 milliards de dollars dans l'économie canadienne ont été deux fois et demi plus élevés que le sommet précédent.

Certaines de ces entrées ont été contrées du fait que les investisseurs étrangers de portefeuille ont réduit leurs avoirs d'actions et d'obligations canadiennes pour la première fois en cinq trimestres. Les investisseurs étrangers se sont départis pour une valeur de 8 milliards de dollars d'actions canadiennes en circulation au quatrième trimestre. Cependant, la majeure partie de cette réduction a été le retrait du marché d'actions détenues à l'étranger, à la suite des acquisitions directes étrangères. Les obligations canadiennes détenues à l'étranger ont fléchi pour un quatrième trimestre d'affilée, ce qui a porté la réduction en 2000 à un total sans précédent de 17,5 milliards de dollars. Les rachats d'obligations ont été très supérieurs aux nouvelles émissions.

De leur côté, les investisseurs canadiens ont encore une fois été actifs sur la scène internationale. Après avoir connu un faible troisième trimestre, les investissements directs canadiens à l'étranger ont fortement rebondi pour se chiffrer à 20,1 milliards de dollars, égalant presque leur niveau record du deuxième trimestre. Pour l'année 2000, les investisseurs directs canadiens ont fait des achats records de 61,7 milliards de dollars à l'étranger, qui ont dépassé d'un tiers l'ancien sommet.

L'appétit des Canadiens pour les actions étrangères s'est maintenu au quatrième trimestre, ces derniers ayant placé

#### Note aux lecteurs

*Les transactions financières anormalement élevées au quatrième trimestre sont le résultat de l'acquisition d'une importante compagnie canadienne par un investisseur étranger. D'une part, les Canadiens ont reçu des montants importants sous forme d'actions étrangères en échange de leurs avoirs dans la compagnie qui a été acquise. D'autre part, les avoirs étrangers de portefeuille dans cette même compagnie ont été achetés par l'investisseur direct étranger. Les transactions de capitaux associées à cette acquisition se contrebalancent entièrement dans la balance des paiements.*

20,5 milliards de dollars de plus dans leur portefeuille d'actions. Pour l'ensemble de 2000, les 58,9 milliards de dollars d'investissements étaient près du triple du sommet précédent, et plus de la moitié provenait d'achats sur le marché secondaire.

Les Canadiens se sont départis de certains de leurs avoirs en obligations étrangères au quatrième trimestre, mais, sur l'ensemble de l'année, ils ont investi 4 milliards de dollars. Les investissements annuels ont été concentrés dans les obligations américaines, tant de sociétés que d'administrations publiques.

Le Canada a encore une fois accru ses avoirs de réserve officiels au quatrième trimestre et pour l'année. Le dollar canadien a peu varié au cours du trimestre par rapport au dollar américain, mais a perdu plus de deux cents et demi pour l'année, clôturant à 66,69 cents américains.

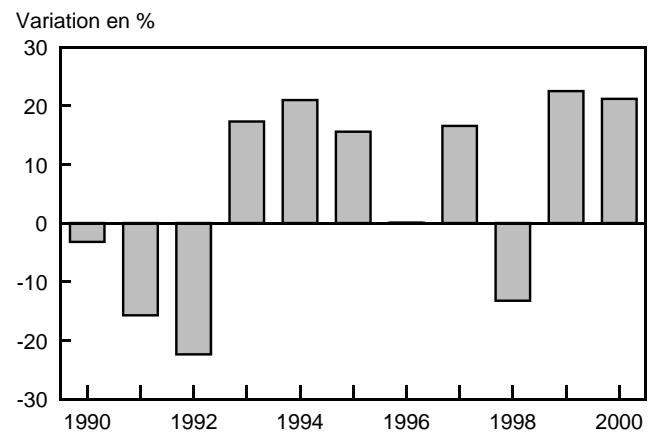
*Le numéro du quatrième trimestre de 2000 de **Balance des paiements internationaux du Canada** (Internet : 67-001-XIB, 29 \$/93 \$; papier : 67-001-XPB, 38 \$/124 \$) paraîtra sous peu. Pour plus de renseignements, communiquez avec Arthur Ridgeway au (613) 951-8907 ou avec Denis Caron au (613) 951-1861, Division de la balance des paiements et des flux financiers.*

## Forte hausse des bénéfices des sociétés pour une deuxième année de suite

**A**u quatrième trimestre, les bénéfices d'exploitation des sociétés ont augmenté de 2,2 % par rapport au troisième trimestre, pour atteindre 54,0 milliards de dollars. Au cours des trois derniers trimestres, le rythme de croissance des bénéfices est tombé à une moyenne de 1,4 %, ce qui est nettement plus bas que la moyenne trimestrielle de 7,2 % obtenue du quatrième trimestre de 1998 au premier trimestre de 2000. À lui seul, le secteur de l'extraction pétrolière et gazière a représenté les deux tiers de la croissance globale au quatrième trimestre. Sans ce secteur, les bénéfices n'auraient progressé que de 0,8 %.

Pour l'année 2000 dans son ensemble, les sociétés ont enregistré un niveau sans précédent de 211,2 milliards de dollars de bénéfices d'exploitation, en hausse de 21,2 % par rapport à 1999. Il s'agissait de la deuxième année consécutive de forte croissance des bénéfices, après une progression de 22,5 % en 1999. La hausse des bénéfices a été généralisée, puisque 19 des 24 groupes industriels ont fait état d'une augmentation.

### Bénéfices d'exploitation des sociétés



Le secteur de l'extraction pétrolière et gazière a profité de la flambée des prix du pétrole et du gaz pour réaliser des bénéfices

(suite à la page 7)

### ... Forte hausse des bénéfices des sociétés pour une deuxième année de suite

records de 18,6 milliards de dollars en 2000, qui ont grimpé de 150 % par rapport à l'année précédente. Les producteurs de gaz naturel ont eux aussi profité de l'escalade rapide des prix des produits de base, sous la poussée d'une forte demande intérieure et américaine.

En dépit de l'accalmie du quatrième trimestre, les bénéfices d'exploitation du secteur de la fabrication ont progressé de 21,1 % pour atteindre un niveau record de 56,3 milliards de dollars en 2000. La croissance des revenus d'exploitation a aussi été impressionnante, ceux-ci ayant progressé de 8,7 % pour s'établir à 617,7 milliards de dollars. Le secteur de la fabrication a profité de bénéfices plus substantiels à la faveur d'une robuste demande tant intérieure qu'américaine de produits canadiens, en particulier de produits automobiles et de matériel de technologie de pointe.

Les fabricants de matériel informatique et électronique ont réalisé des bénéfices annuels de 6,7 milliards de dollars, en hausse de 62,1 %. Malgré les indications d'un ralentissement en fin d'année, la demande de produits de technologie de pointe a été ferme pendant la majeure partie de l'année. Celle-ci a d'ailleurs été le grand déterminant des hausses globales de production dans l'économie.

Les fabricants de produits du pétrole et du charbon ont amélioré considérablement leurs bénéfices en 2000, lesquels sont passés à 5,5 milliards de dollars. En plus de la hausse des prix de vente, la demande intérieure de produits pétroliers raffinés s'est raffermie, stimulée par l'accroissement des besoins dans les secteurs du transport, de la fabrication et de l'énergie.

Malgré le repli du quatrième trimestre, les bénéfices d'exploitation annuels dans le secteur de la fabrication du bois et du papier ont augmenté pour une troisième année consécutive pour se chiffrer à 7,6 milliards de dollars, sans toutefois atteindre le sommet de 1995. D'une part, les producteurs de bois ont dû se contenter de marchés plus faibles en raison de l'affaissement de la construction résidentielle aux États-Unis et de la baisse du prix du bois de construction. D'autre part, les fabricants de pâte de bois et de papier ont profité de la hausse des prix de ces produits, grâce à l'accroissement de la demande intérieure et d'exportation.

Pour les constructeurs de véhicules automobiles et les fabricants de pièces et d'accessoires automobiles, les résultats annuels ont été tempérés par l'affaissement de la demande et la baisse des ventes de véhicules automobiles neufs au quatrième trimestre. Les bénéfices d'exploitation ont chuté de 8,3 % en 2000, ce qui constitue leur premier recul annuel depuis 1996. Les revenus d'exploitation ont fléchi de 1,8 %.

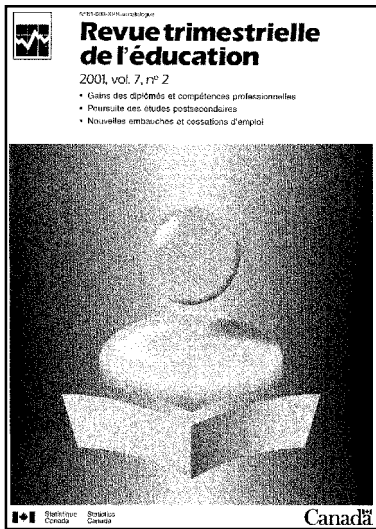
Dans le secteur des services de transport et d'entreposage, les bénéfices d'exploitation ont fait un bond qui les a portés à 3,6 milliards de dollars en 2000, même si les résultats ont été tempérés par les coûts élevés du carburant au quatrième trimestre. Les sociétés de transport ont connu une activité intense, grâce à des livraisons soutenues du secteur de la fabrication et à un trafic constant attribuable à la vigueur de l'économie nord-américaine pendant la majeure partie de l'année.

Du côté du secteur minier, les revenus d'exploitation et la croissance des bénéfices ont ralenti considérablement au quatrième trimestre, mais cela n'a pas empêché les bénéfices annuels de grimper de 161,0 % pour atteindre 2,1 milliards de dollars, à la faveur d'une progression de 16,5 % des revenus d'exploitation. La forte demande des secteurs de la fabrication et de la construction a augmenté le volume des livraisons et le prix des métaux non ferreux.

Pour ce qui est du secteur financier, la légère progression de 1,3 % des bénéfices au quatrième trimestre a mis fin aux baisses des deux trimestres précédents. Pour 2000, les bénéfices d'exploitation ont fait un bond de 25,1 %, après avoir augmenté de 7,5 % en 1999. Les bénéfices se sont accrus de 12,8 % dans le cas des intermédiaires de crédit autres que de dépôt et de 2,6 % dans le cas des institutions financières de dépôt, qui incluent les banques et les sociétés de fiducie.

*Le numéro du quatrième trimestre de 2000 de **Statistiques financières trimestrielles des entreprises** (Internet : 61-008-XIF, 26 \$ / 86 \$) paraîtra bientôt. Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec Jeannine D'Angelo au (613) 951-2604. Pour des renseignements analytiques, communiquez avec Bill Potter au (613) 951-2662 ou avec Jean-Pierre Simard au (613) 951-0741, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.*

## Nouveautés de Statistique Canada



**Revue trimestrielle de l'éducation**  
2001, vol. 7, n° 2

La *Revue trimestrielle de l'éducation*, la publication vedette de Statistique Canada portant sur les statistiques sur l'éducation, présente des analyses sur des questions d'actualité et sur les tendances en éducation. Le plus récent numéro renferme trois études : les bacheliers qui poursuivent des études postsecondaires, les gains des diplômés et la concordance entre les compétences professionnelles et les études ainsi que les nouvelles embauches et les cessations d'emploi permanentes.

Le numéro de 2001 de la *Revue trimestrielle de l'éducation*, vol. 7, n° 2 (Internet : 81-003-XIF, 16 \$/51 \$; papier : 81-003-XPB, 21 \$/68 \$) est maintenant en vente. L'étude sur les bacheliers qui poursuivent des études postsecondaires est un article qui donne un aperçu de cette publication. Elle peut être téléchargée gratuitement dans le site Web de Statistique Canada à l'adresse [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous la rubrique « En profondeur ». Pour plus de renseignements, communiquez avec les Services aux clients au 1 800 307-3382 (courriel : [educationstats@statcan.ca](mailto:educationstats@statcan.ca)), Culture, Tourisme et Centre de la statistique de l'éducation.

### Liste intérimaire des changements de limites, de statut et de nom des municipalités 2 janvier 2000 au 1<sup>er</sup> janvier 2001

Le rapport *Liste intérimaire des changements de limites, de statut et de nom des municipalités* fournit un sommaire des changements aux limites municipales, au statut et au nom pour la période du 2 janvier 2000 au 1<sup>er</sup> janvier 2001. Les changements municipaux ont été traités par la Division de la géographie selon l'information fournie par les provinces et les territoires.

Le rapport *Liste intérimaire des changements de limites, de statut et de nom des municipalités* (papier : 92F0009XPB, 25 \$), qui est publié annuellement, est maintenant en vente. Pour plus de renseignements ou pour commander ce produit, communiquez avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

### CD-ROM de la Revue chronologique de la population active 1976 à 2000

Le CD-ROM de la *Revue chronologique de la population active* vous permet de découvrir en quelques secondes les tendances du marché du travail sur plus de deux décennies. Les séries mensuelles et annuelles portent sur un éventail de sujets, incluant l'activité sur le marché du travail selon les caractéristiques démographiques, le niveau de scolarité et les caractéristiques familiales, les tendances sur le marché du travail des régions métropolitaines et des régions économiques, des estimations selon les branches d'activité et les professions et encore davantage.

Un total de 21 nouveaux tableaux ont été ajoutés à cet ensemble. Ces tableaux portent sur les embauches et les cessations d'emploi, l'âge de retraite, les caractéristiques de la population active pour les régions rurales et urbaines, les salaires des employés selon la permanence de l'emploi et la protection syndicale ainsi que la répartition des salaires hebdomadaires et horaires.

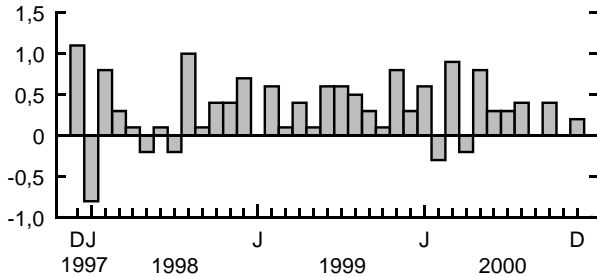
Le CD-ROM de la *Revue chronologique de la population active, 2000* (71F0004XCB, 195 \$) est maintenant en vente. Des prix de réseau et de gros sont disponibles sur demande. Pour commander cette nouvelle édition, communiquez avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous ou commandez simplement par courrier électronique (courriel : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)). Pour plus de renseignements, communiquez avec Marc Lévesque au (613) 951-2793 ou consultez le site Web de Statistique Canada à l'adresse [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca). À la page « Le Canada en statistiques », choisir « Société », puis « Travail, emploi et chômage » et « Revue chronologique de la population active ».



## Tendances actuelles

### Produit intérieur brut

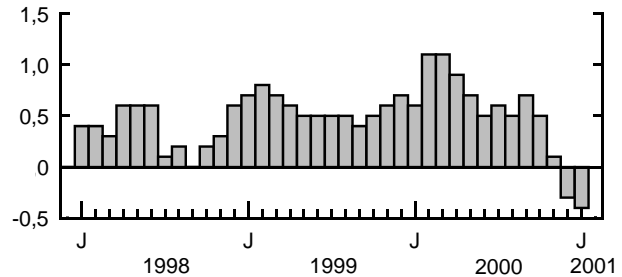
Variation mensuelle en %



La faiblesse persistante du secteur de la fabrication a limité la croissance du produit intérieur brut en décembre, laquelle s'est fixée à 0,2 %.

### Indice composite

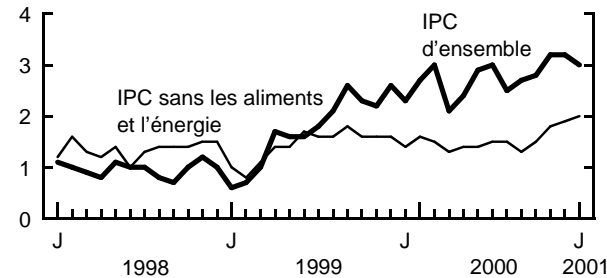
Variation mensuelle en %



L'indicateur avancé a enregistré une baisse de 0,4 % en janvier après celle de 0,3 % observée en décembre, en concordance avec un ralentissement de l'économie.

### Indice des prix à la consommation

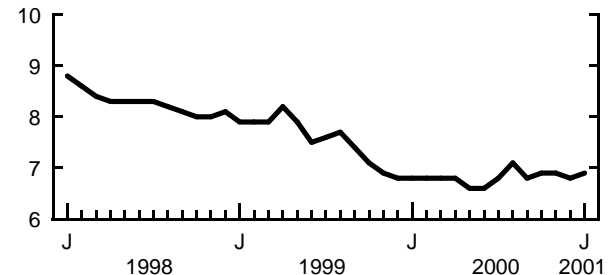
Variation annuelle en %



En janvier, les prix à la consommation de biens et de services étaient supérieurs de 3,0 % à ceux d'il y a un an. Sans les aliments et l'énergie, les prix ont augmenté de 2,0 %.

### Taux de chômage

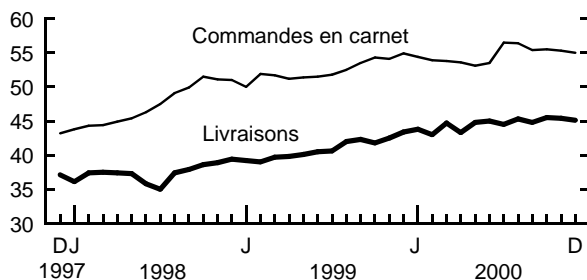
%



En janvier, le taux de chômage a légèrement augmenté de 0,1 point pour se situer à 6,9 %.

### Fabrication

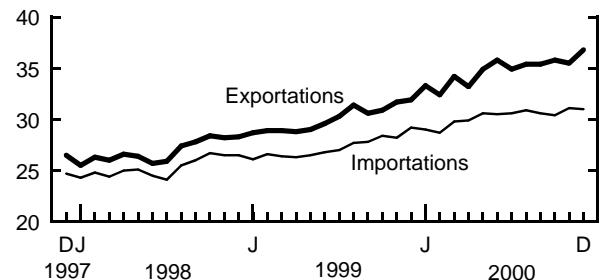
Milliards de dollars



Les livraisons des fabricants ont diminué de 0,8 % en décembre, pour totaliser 45,1 milliards de dollars. Les commandes en carnet se sont repliées de 0,6 % pour se chiffrer à 55,0 milliards de dollars.

### Commerce des marchandises

Milliards de dollars



En décembre, les exportations ont progressé de 3,7 %, pour se fixer à 36,8 milliards de dollars. Les importations ont légèrement reculé de 0,4 %, pour se situer à 31,0 milliards de dollars.

**Note :** Tous les chiffres sont désaisonnalisés à l'exception de l'Indice des prix à la consommation.

## Dernières statistiques

	Période	Niveau	Variation (période précédente)	Variation (année précédente)
<b>GÉNÉRAL</b>				
Produit intérieur brut (milliards de dollars de 1992)	décembre	796,2	0,2 %	3,3 %
Indice composite (1992 = 100)	janvier	166,3	-0,4 %	6,1 %
Bénéfices d'exploitation des sociétés (milliards de dollars)	4 <sup>e</sup> trim. de 2000	54,0	2,2 %	13,9 %
Taux d'utilisation de la capacité industrielle (%)	3 <sup>e</sup> trim. de 2000	86,9	-0,1 †	1,5 †
<b>DEMANDE INTÉRIEURE</b>				
Ventes au détail (milliards de dollars)	décembre	23,7	0,9 %	5,1 %
Ventes des grands magasins (milliards de dollars)	janvier*	1,63	3,6 %	6,6 %
Ventes de véhicules automobiles neufs (milliers d'unités)	décembre	131,2	2,5 %	-8,9 %
Ventes en gros (milliards de dollars)	décembre	31,7	-0,1 %	1,7 %
<b>EMPLOI</b>				
Personnes occupées (millions)	janvier	15,07	0,0 %	1,9 %
Taux de chômage (%)	janvier	6,9	0,1 †	0,1 †
Taux d'activité (%)	janvier	66,1	-0,1 †	0,4 †
Rémunération hebdomadaire moyenne (dollars)	décembre	631,87	0,0 %	2,4 %
Indice de l'offre d'emploi (1996 = 100)	février*	171	-3,4 %	0,6 %
<b>COMMERCE INTERNATIONAL</b>				
Exportations de marchandises (milliards de dollars)	décembre	36,8	3,7 %	15,7 %
Importations de marchandises (milliards de dollars)	décembre	31,0	-0,4 %	6,3 %
Balance commerciale (tous les chiffres sont en milliards de dollars)	décembre	5,8	1,4	3,2
<b>FABRICATION</b>				
Livraisons (milliards de dollars)	décembre	45,1	-0,8 %	4,0 %
Nouvelles commandes (milliards de dollars)	décembre	44,7	-1,2 %	1,1 %
Commandes en carnet (milliards de dollars)	décembre	55,0	-0,6 %	0,0 %
Ratio des stocks aux livraisons	décembre	1,35	-0,01	0,07
<b>PRIX</b>				
Indice des prix à la consommation (1992 = 100)	janvier	114,7	-0,3 %	3,0 %
Indice des prix des produits industriels (1992 = 100)	janvier	128,6	-0,2 %	3,1 %
Indice des prix des matières brutes (1992 = 100)	janvier	144,0	0,7 %	6,4 %
Indice des prix des logements neufs (1992 = 100)	décembre	104,4	0,1 %	2,4 %

*Note : Tous les chiffres sont désaisonnalisés à l'exception des indices de prix.*

\* Nouveau cette semaine.

† Points de pourcentage.

## Infomat

### Revue hebdomadaire

Rédactrice en chef : Caroline Olivier, (613) 951-1189; olivcar@statcan.ca.  
 Chef, Diffusion officielle : Madeleine Simard, (613) 951-1088; simamad@statcan.ca.

Publié par la Sous-section de la diffusion officielle, Division des communications, Statistique Canada, immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

Prix au numéro : version imprimée, 4 \$; version sur Internet, 3 \$. Abonnement annuel : version imprimée, 145 \$; version sur Internet, 109 \$. Les prix sont exprimés en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Abonnements : Envoyez un mandat postal ou un chèque à l'ordre du Receveur général du Canada, Statistique Canada, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou commandez par téléphone : au Canada et à l'extérieur du Canada, composez le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033. Il est également possible d'envoyer un courriel à l'adresse order@statcan.ca.

La diffusion (officielle) de toute information statistique produite par Statistique Canada se fait d'abord dans *Le Quotidien* (www.statcan.ca), qui est disponible dès 8 h 30. *Le Quotidien* présente les faits saillants de nouvelles diffusions de données, de même que les sources, les liens et le nom de personnes-ressources avec qui communiquer pour obtenir de l'information supplémentaire. Il comprend également les calendriers des principaux communiqués à venir et annonce les nouveaux produits et services de Statistique Canada.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), Canada, K1A 0T6.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'« American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials », ANSI Z39.48 – 1984.



## Produits diffusés du 1<sup>er</sup> au 7 mars 2001

DOMAINE / Titre du produit	Période	Numéro au catalogue	Prix (\$) (Numéro / Abonnement)
<b>AGRICULTURE</b>			
Production d'œufs	janvier 2001	23-003-XPB	110
Recettes monétaires agricoles	2000	21-001-XIB	15 / 48
La revue des céréales et des graines oléagineuses	décembre 2000	22-007-XIB	11 / 112
La revue des céréales et des graines oléagineuses	décembre 2000	22-007-XPB	15 / 149
Statistiques du bétail, mises à jour	4 <sup>e</sup> trim. de 2000	23-603-UPF	45 / 149
<b>COMMERCE INTERNATIONAL</b>			
Importations par marchandise	décembre 2000	65-007-XPB	78 / 773
Importations par marchandise	décembre 2000	65-007-XMB	37 / 361
Importations par pays	2000	65-006-XPB	124 / 412
Importations par pays	2000	65-006-XMB	62 / 206
<b>CULTURE, TOURISME ET CENTRE DE LA STATISTIQUE DE L'ÉDUCATION</b>			
Les arts d'interprétation	1998-1999	87F0003XPF	50
Revue trimestrielle de l'éducation, vol. 7, n° 2	2001	81-003-XIF	16 / 51
Revue trimestrielle de l'éducation, vol. 7, n° 2	2001	81-003-XPB	21 / 68
<b>FABRICATION, CONSTRUCTION ET ÉNERGIE</b>			
Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel	novembre 2000	26-006-XPB	19 / 186
Ciment	janvier 2001	44-001-XIB	5 / 47
Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres	décembre 2000	36-003-XIB	5 / 47
Production et disposition des produits du tabac	janvier 2001	32-022-XIB	5 / 47
Statistiques du charbon et du coke	décembre 2000	45-002-XIB	9 / 85
Statistiques de l'énergie électrique	décembre 2000	57-001-XIB	9 / 85
<b>GÉOGRAPHIE</b>			
Liste intérimaire des changements de limites, de statut et de nom des municipalités	2 janvier 2000 au 1 <sup>er</sup> janvier 2001	92F0009XPB	25
<b>SCIENCES, INNOVATION ET INFORMATION ÉLECTRONIQUE</b>			
Le magasinage par Internet au Canada	1999	56F0004MIF	gratuit
<b>STATISTIQUE DU COMMERCE</b>			
Commerce de détail	décembre 2000	63-005-XPB	21 / 206
<b>STATISTIQUE DU TRAVAIL</b>			
Emploi, gains et durée du travail	décembre 2000	72-002-XIB	24 / 240
Revue chronologique de la population active	2000	71F0004XCB	195

Les numéros au catalogue se terminant par -XIB ou -XIF représentent la version électronique sur Internet; -XMB ou -XMF, la version microfiche; -XPB ou -XPF, la version imprimée; -XDB, la version électronique sur disquette; et -XCB, celle sur CD-ROM. (La lettre B indique que le produit est bilingue et la lettre F signifie que le produit est en français.)

**Note :** Les prix des produits sont exprimés en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

## Pour commander les produits et services

### Pour commander *Infomat* ou l'un ou l'autre des produits précités :

Ayez en main • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de carte VISA ou MasterCard.

Au Canada et à l'extérieur du Canada, composez : **(613) 951-7277** ou **1 800 267-6677**

Pour envoyer votre commande par télécopieur : **(613) 951-1584** ou **1 877 287-4369**

Courrier électronique : **order@statcan.ca**

**Pour commander sur Internet :** Allez sur le site Web de Statistique Canada à l'adresse [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous la rubrique « Produits et services ».

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Statistique Canada, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada / Publications.

**Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.**

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de l'annuaire téléphonique sous « Statistique Canada ».

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

**Changement d'adresse :** Ayez en main votre numéro de compte et composez l'un des numéros ci-dessus.

**Visitez Statistique Canada sur Internet en tout temps à l'adresse [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca).** La base de données CANSIM est accessible sous la rubrique « Produits et services ». Il est également possible de consulter divers tableaux sous la rubrique « Le Canada en statistiques ».

## Centres de consultation régionaux

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète de produits et services. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où vous pouvez consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information du système de retrait de données informatisées CANSIM. Un service téléphonique de renseignements est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre de consultation de votre région.

### **Terre-Neuve et Labrador, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick**

Statistique Canada  
Services-conseils  
1741, rue Brunswick, 2<sup>e</sup> étage, casier 11  
Halifax (Nouvelle-Écosse)  
B3J 3X8

Appel local : (902) 426-5331  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (902) 426-9538  
Courriel : atlantic.info@statcan.ca

### **Québec et Nunavut**

Statistique Canada  
Services-conseils  
Complexe Guy-Favreau, Tour Est  
200, boul. René-Lévesque Ouest, pièce 408  
Montréal (Québec)  
H2Z 1X4

Appel local : (514) 283-5725  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (514) 283-9350

### **Région de la capitale nationale**

Statistique Canada  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Immeuble R.-H.-Coats  
Avenue Holland, rez-de-chaussée  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

Appel local : (613) 951-8116  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (613) 951-0581  
Courriel : infostats@statcan.ca

### **Ontario**

Statistique Canada  
Services-conseils  
Immeuble Arthur-Meighen  
25, avenue St. Clair Est, 10<sup>e</sup> étage  
Toronto (Ontario)  
M4T 1M4

Appel local : (416) 973-6586  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (416) 973-7475

### **Manitoba**

Statistique Canada  
Services-conseils  
Édifice Via Rail  
123, rue Main, pièce 200  
Winnipeg (Manitoba)  
R3C 4V9

Appel local : (204) 983-4020  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (204) 983-7543  
Courriel : statswpg@accglobal.net

### **Saskatchewan**

Statistique Canada  
Services-conseils  
Park Plaza  
2365, rue Albert, pièce 440  
Regina (Saskatchewan)  
S4P 4K1

Appel local : (306) 780-5405  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (306) 780-5403  
Courriel : statcan@sk.sympatico.ca

### **Sud de l'Alberta**

Statistique Canada  
Services-conseils  
Discovery Place  
3553, 31<sup>e</sup> Rue N.-O., pièce 201  
Calgary (Alberta)  
T2L 2K7

Appel local : (403) 292-6717  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (403) 292-4958  
Courriel : degagnej@cadvision.com

### **Nord de l'Alberta et Territoires du Nord-Ouest**

Statistique Canada  
Services-conseils  
Park Square  
10001, Bellamy Hill, 15<sup>e</sup> étage  
Edmonton (Alberta)  
T5J 3B6

Appel local : (780) 495-3027  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (780) 495-5318  
Courriel : ewieall@statcan.ca

### **Colombie-Britannique et Yukon**

Statistique Canada  
Services-conseils  
Library Square Tower  
300, rue Georgia Ouest, pièce 600  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V6B 6C7

Appel local : (604) 666-3691  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (604) 666-4863  
Courriel : stcvan@statcan.ca

### **Appareils de télécommunications pour les malentendants**

Sans frais : 1 800 363-7629